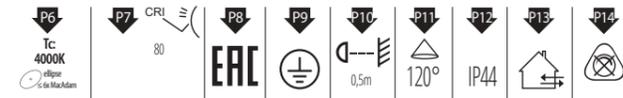




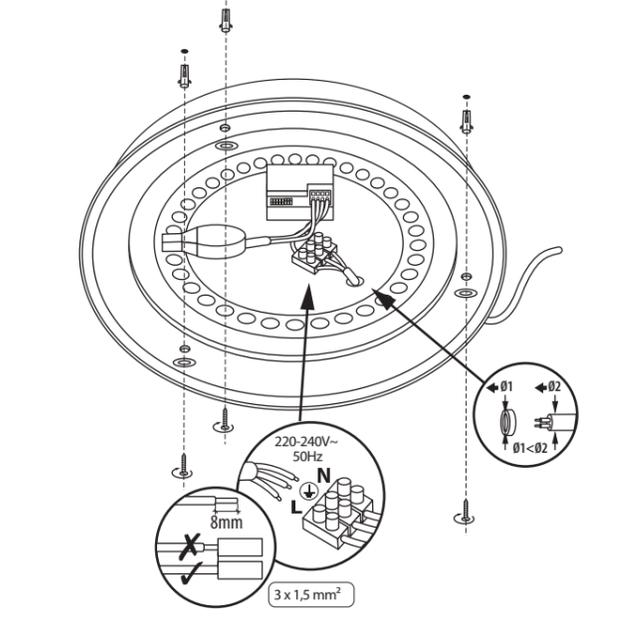
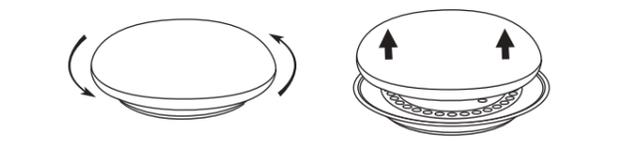
CORSO LED V2 12-NW-SE CORSO LED V2 18-NW-SE CORSO LED V2 24-NW-SE

Aprisa s.r.o., Šadová 618, 738 01 Frydek-Místek, Czech Republic

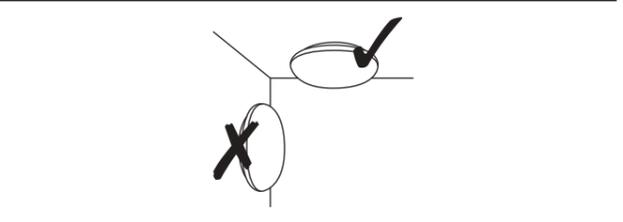
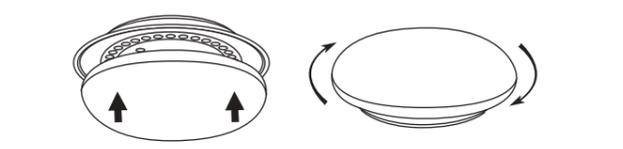
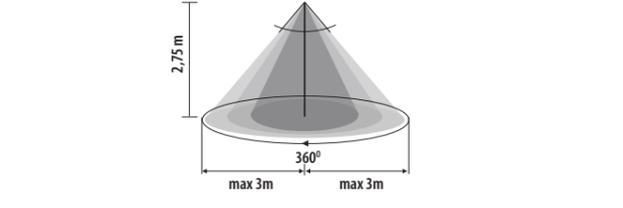
P1	P2	P3	P4	P5
220-240V~50Hz	CORSO LED V2 12-NW 12W	1300mm 2000mm 2650mm	900mm 1200mm 1700mm	25000h



CORSO LED V2 12-NW-SE CORSO LED V2 18-NW-SE CORSO LED V2 24-NW-SE



DETECTION AREA			HOLD TIME			DAYLIGHT SENSOR							
max 7m			5s - 30min			2/10/25/50 - OFF							
1	2	3	4	5	6	7	8						
I	ON	ON	100%	I	ON	ON	ON	5s	I	ON	ON	ON	2Lux
II	ON	-	75%	II	ON	-	ON	1min	II	ON	ON	-	10Lux
III	-	ON	50%	III	ON	-	-	3min	III	-	ON	-	25Lux
IV	-	-	25%	IV	-	ON	ON	5min	IV	ON	-	-	50Lux
				V	-	ON	ON	10min	V	-	-	-	Disable
				VI	-	-	ON	20min					
				VII	-	-	-	30min					
				VIII	-	-	-						



EN INTENDED USE / APPLICATION
Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MOUNTING
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Product can be used either indoors or outdoors.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It is forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux. The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used.

P4: Rated luminous flux.
P5: Rated durability.
P6: Colour temperature.
P7: Colour Rendering Index.
P8: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P9: Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation needs to be connected.
P10: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P11: Viewing angle.
P12: Protection against solid foreign objects bigger than 1,0mm provided. Protection against splashing water provided.
P13: Product can be used either indoors or outdoors.
P14: The product is not compatible with lightning arresters. For more information about MiLED products visit www.kanlux.com.
P15: The product can only be used in a lighting fixture with protective glass. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P16: Product meets the requirements of EU directives.
P17: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P18: This product is equipped with a light source with energy efficiency class F.
P19: The LED light source can only be replaced by qualified personnel (Aprisa service only).
P20: Any control panel or control equipment can only be replaced by qualified personnel (Aprisa service only).
P21: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
P22: Micro-gap between transmitter contacts.

ENVIRONMENTAL PROTECTION
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P23: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising.

Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. Aprisa s.r.o. reserves the right to make changes in the manual – the current version is available for download at www.kanlux.com. For more information about MiLED products visit www.kanlux.com. Aprisa s.r.o. shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. CE declaration of compliance: We, Aprisa s.r.o., hereby declare the product is compliant with the basic requirements and other respective provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of compliance is available in electronic form on the company's website: www.kanlux.com.

DE VERWENDING / ANWENDUNG
Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Das Produkt besitzt einen Schutzleiter. Die Schutzleiter der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Speiseleitung an den Durchmesser der im Produkt verwendeten Durchführungsstelle an.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Verwendung im Innen- und Außenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG
Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. ACHTUNG! Nicht starr auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Eine Verwendung des Produkts ohne und mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunst- oder chemische Ausdünstungen u.ä.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.
P3: Nominal-Leuchtstrahl. Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Lichtquelle (LED-Modul).
P4: Nominal-Leuchtstrahl.
P5: Nenn-Lebensdauer.
P6: Farbtemperatur.
P7: Farbwiedergabeindex.
P8: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P9: Klasse I. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolation auch zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzreises dienen, an den man die Schutzleitung der stationären Versorgungsanlage anschließt.
P10: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P11: Leuchtwinkel.
P12: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 1,0mm Durchmesser. Geschützt gegen Spritzwasser.
P13: Verwendung im Innen- und Außenbereich.
P14: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P15: Das Produkt kann man nur in einer Leuchte mit Schutzscheibe verwenden. Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.

P16: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P17: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den geltenden Vorschriften.
P18: Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse F.
P19: Möglichkeit, die LED-Lichtquelle nur durch qualifiziertes Personal auszutauschen (nur durch den Aprisa-Service).
P20: Das Vorschaltgerät kann nur von einem qualifiziertem Personal ausgetauscht werden (nur vom Aprisa-Service).
P21: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
P22: Mikropause zwischen den Kontakten des Relais.

UMWELTSCHUTZ
Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
P23: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweierhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschildbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder der Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Die Firma Aprisa s.r.o. behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungs- u./o. Anleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke MiLED sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Aprisa s.r.o. haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. CE-Konformitätserklärung: Hiermit erklärt Aprisa s.r.o., dass das Produkt konform mit den grundlegenden Anforderungen und anderen entsprechenden Forderungen der Richtlinie 2014/53/EU ist. Die Konformitätserklärung ist in elektronischer Form auf der Seite www.kanlux.com erhältlich.

FR DESTINATION / APPLICATION
Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION
Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Produit possède contact / borne de protection. Manque de raccordement ou câbles de protection entraîne le risque de commotion électrique. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixation mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Pour maintenir le niveau approprié IP, le diamètre du câble d'alimentation doit être adapté au diamètre de la bobine de réactance utilisée dans le produit.

CHARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES
On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou avec le vitre de protection endommagé. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussières, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES
P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal. Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
P4: Flux lumineux nominal.
P5: Durée de vie nominale.
P6: Température de couleurs.
P7: Coefficient du rendu des couleurs.
P8: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P9: Tere classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sont prévus dans le circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection constante de l'installation d'alimentation.
P10: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P11: Angle d'éclairage.
P12: Protection contre les états solides dépassant 1,0mm. Protection contre les giclées d'eau.
P13: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
P14: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
P15: Le produit ne peut être utilisé que dans le luminaire équipé du vitre de protection. Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
P16: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P17: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
P18: Ce produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique F.
P19: La source lumineuse LED ne peut être remplacée que par du personnel qualifié (uniquement par le service Aprisa).
P20: L'alimentation ne peut être remplacé que par du personnel qualifié (uniquement par le service Aprisa).
P21: Etendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
P22: „Micro-écart“ entre les contacts du conducteur.

ROTECION DE L'ENVIRONNEMENT
Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P23: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, et exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage / réception sont données sur le site Internet. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le type de matériel. Matériel usé peut être aussi ramené au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Succès principes comment le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARKS / INDICATIONS
La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. La société Aprisa s.r.o. se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque MiLED sont accessibles sur le site : www.kanlux.com. Aprisa s.r.o. n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La déclaration de conformité CE: Aprisa s.r.o. déclare par la présente que le produit est conforme aux exigences principales et aux autres dispositions appropriées de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité est disponible sous format électronique sur le site Internet: www.kanlux.com.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED
Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.

MONTAGE
Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzonder voorzichtigheid houden. Product heeft beschermings raakpunt. Geen aansluiting van beschermingskabel dreigt met verlamming door de stroom. Montagebeelden: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Om de juiste graad van IP te behouden dient men de diameter van de voedingskabel aan de diameter van de, in het product gebruikte kabeldoornoot, aan te passen.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN
Kunnen binnen en buiten gebruikt werden.

GEbruIKSAANWIJZING / KONSERVATIE
Onderhoudswerken maken bij uitgedaane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product nie verdedken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. LET OPI Niet kijken in lichtstroom van LED lamp. Product versterken allen met gevonne stroom of wegopegeven. Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde bevestigingsglas. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, explosiegevaar, dampen, chemische dampen, evz.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.
P2: Kracht van ingangstroom.
P3: Nominale lichtstroom. De aangegeven lichtstroom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
P4: Nominale lichtstroom.
P5: Nominale levensduur.
P6: Kleur temperatuur.
P7: Factoor van kleuren.
P8: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P9: Klas I. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geen, buiten basis isolatie, Aanvullende veiligheidsmaatregelen in form van aanvullende beschermings circuit tot welke moet aangesloten worden tot elektrische installatie van vaste stroomleiding.
P10: Symbool betekend minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en objekten.
P11: Uitschijningshoek.
P12: Bescherming voor vaste lichame groeter dan 1,0mm. Bescherming tegen sproeier water.
P13: Kunnen binnen en buiten gebruikt werden.
P14: Product werkt niet samen met lichtdimmern.
P15: Product kan alleen verwendet worden in huls met beschermingsglas. Zo snell mogelijk vervangen kapote of gebroekene lens, scherm of beschermglas.
P16: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P17: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (UK).
P18: Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse F.
P19: Mogelijkheid om de LED lichtbron te vervangen enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Aprisa service).

P20: Vervanging van regelapparatuur enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Aprisa service).
P21: Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.
P22: Miktakstanden tassen einden.

MILIEUBESCHERMING
Houd schoonheid en beschermd het milieu. Aanbevolene verpakings afvalscheiding.
P23: Dat symbool betekend selectie versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbol onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval goien. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelingslocaties even lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevoerd worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere hoeveelheid als nieuwgekochte product. Bovendien moet regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geteet worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributie van onze product op dat gebied.

LET OP / BIZONDERHEDEN
Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden. Firma Aprisa s.r.o. behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruikte o.a. wijziging- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com. Verdere informaties over producten van merk MiLED zijn op : www.kanlux.com te vinden. Aprisa s.r.o. kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Overeenstemmings verklaring CE: Aprisa s.r.o. verklaart, dat het product voldoet aan de regels en eisen van de Richtlijn 2014/53/EU. Deze overeenstemmings verklaring is toegankelijk op Internet pagina: www.kanlux.com.

IT DESTINAZIONE / USO
Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambienti generali.

ASSEMBLAGGIO
Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata. E' necessario adottare particolare cautela. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Per garantire un adeguato grado di protezione IP, adattare il diametro del conduttore di alimentazione al diametro del passacavo installato nel prodotto.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinnescata e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED. Prodotto da alimentarsi unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Flusso luminoso nominale. Il flusso luminoso si riferisce alla sorgente luminosa utilizzata (modulo LED).
P4: Flusso luminoso nominale.
P5: Vita stimata.
P6: Temperatura di colore.
P7: Coefficiente di resa del colore.
P8: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P9: Classe I. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fisso.
P10: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P11: Angolo di visione.
P12: Protezione contro i corpi solidi superiori a 1,0mm. Protezione contro i getti d'acqua.
P13: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.
P14: Il prodotto non può operare con regolatori di illuminazione.
P15: Il prodotto può essere utilizzato soltanto nei dispositivi con vetro di protezione. Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
P16: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P17: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (UK).
P18: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica F.
P19: E' possibile sostituire la lampada led avvalendosi di personale qualificato (solo dal servizio Aprisa).
P20: L'alimentatore può essere sostituito solo da personale qualificato (solo dal servizio Aprisa).
P21: Intervallo di temperatura ambiente a cui il prodotto può essere esposto.
P22: Distanza tra i contatti del relé.

PROTEZIONE AMBIENTALE
Prendi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P23: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smltati nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei suoi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. La società Aprisa s.r.o. si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio MiLED sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Aprisa s.r.o. non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. Dichiarazione di conformità CE: Con la presente Aprisa s.r.o. dichiara che il prodotto è conforme alle prescrizioni principali e alle altre decisioni della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità è accessibile in forma elettronica sul sito: www.kanlux.com.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAZ
Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinien wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Wyrob posiada styk/złącznik ochronny. Brak podłączenia przewodów ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być przyczynony do sied zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. Dla zachowania właściwego stopnia IP należy dobrać średnicę przewodu zasilającego do średnicy głowicy zasilanej w produkcie.

CECHY FUNKCJONALNE
Można stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
Konservację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązki światła diod/LED. Wyrob zasilany wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Niedopuszczalne jest użytkowanie wyrobu bez lub z pokrzytą szybą ochronną. Wyrob nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wyziewy chemiczne itp.

WYJAŚNIENIA SYMANTOWYCH OZNAZEŃ I SYMBOŁY
P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc znamionowa.
P3: Znamionowy strumień świetlny. Podany strumień świetlny dotyczy zastosowanego źródła światła (modułu LED).
P4: Znamionowy strumień świetlny.
P5: Trwałość znamionowa.
P6: Temperatura barwowa.
P7: Współczynnik oddawania barw.
P8: Certyfikat potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celniej.
P9: Klasa I. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełniają, poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego do którego należy podłączyć przewód ochronny stałej instalacji zasilającej.
P10: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P11: Kąt świecenia.
P12: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 1,0mm. Ochrona przed bryzgiami wody.
P13: Można stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
P14: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
P15: Wyrob można stosować tylko w sprawie z szybą ochronną. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybkę ochronną.

P16: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej UE.
P17: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).
P18: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F.
P19: Możliwość wymiany źródła światła LED jedynie przez wykwalifikowany personel (tylko przez serwis Aprisa).
P20: Możliwość wymiany osprzętu sterującego jedynie przez wykwalifikowany personel (tylko przez serwis Aprisa).
P21: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narazony wyrob.
P22: Mikropauza pomiędzy stykami przełącznika.

OCHRONA SRODOWISKA
Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.
P23: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nową kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI
Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Firma Aprisa s.r.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com. Dodatkowe informacje na temat produktów marki MiLED dostępne są na: www.kanlux.com. Aprisa s.r.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Deklaracja zgodności CE: Niniejszym Aprisa s.r.o. oświadcza, że wyrob jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosowanymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Deklaracja zgodności jest dostępna w formie elektronicznej na stronie internetowej: www.kanlux.com.

CZ URČENÍ / POUŽITÍ
Výrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.

MONTÁŽ
Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážosti. Výrobek má bezpečnostní svorku. Absence ochranného vedení může vést ke zranění elektrickým proudem. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistit, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedeny. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jmenovité normy podle předpisů. Pro dodržení příslušného stupně IP vyberte průměr napájecího kabelu podle průměru každé průchodky použité na produktu.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI
Lze používat vně i uvnitř.

POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA
Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydlé. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přísun vzduchu. Výrobek se musí přehřát nad dopustitelnou teplotu. POZOR! Nedívat se přímo do světelného paprsku diody/diod LED. Výrobek napájet pouze nominálním napětím nebo rozsahy uvedených napětí. Výrobek se nesmí používat bez anebos prasklou ohradou ze skla. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládnou nepříznivé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace, explozivní atmosféra, páry nebo chemické výpary atp.

VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLOV
P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Nominální výkon.
P3: Nominální světelný tok. Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).
P4: Nominální světelný tok.
P5: Jmenovitá trvanlivost.
P6: Barevná teplota.
P7: Koefficient podání barev.
P8: Prohlášení o shodě potvrdzující kvalitu výroby s přijatými standardy na území cílní unie.

LED svjetlo su vyhaden. Pred pristipenim k montáži sa obznaníte s návodom. Montáž by mala vykonávať patrične opýrnená osoba. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní. Zachovajte zvláštnu opatrosť. Vyrobnok je vybavený ochranným sklokom/vrakov. Nepripojenie ochranného vodiča hrozí úrazom elektrickým prúdom. Schéma montáže: Pred prvým použitím sa ubezpečte ohľadne správnosti mechanickej upevnenia a elektrickejho prepojenia. Vyrobnok sa môže zapojiť do elektrickej siete, ktorá spĺňa prave určené kvalitatívne energetické Standardy. Pre dodržanie príslušného stupňa IP vyberte prímer napájacieho káblu podľa priemeru kábelovej prechodky vpravenú do produktu.

FUNKČNÉ VLASTNOSTI

POKYNY K PŘEVÁDŽKE / ŰDRŽBA

Űdržbu vykonávajte pri odpojení napájania po vychladnutí výrobku. Čistíte len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Vyrobnok nezakryvajte. Zabezpečte voprv prístup vzduchu. Vyrobnok sa môže zahrievať do zvýšenej teploty. PŰZŰR! Nedivajte sa do svetelného lúča diódy/diód LED. Vyrobnok napája výlučne menším prúdom ser. Nepohybujte v uvedenom rozsahu. Nepripustíte je užívanie výrobku bez alebo s prasknutým ochranným sklokom. Vyrobnok nepoužívajte v mieste, kde sú nevhodné nevhodné podmienky prostredia napr. prach, peť, voda, vlhkosť, vlhkosť, ozonové výbuchy, chemické výpari alebo emisie apod.

VYSVĚTLIVKY PŰOŰZITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLŮV

P1: Menovitý napätie, frekvencia.

P2: Menovitý výkon.

P3: Menovitý svetelný tok. Uvedený svetelný tok sa vzťahuje k použitému svetelnému zdroju (modulu LED).

P4: Menovitý svetelný tok.

P5: Menovitá trvanlivosť.

P6: Teplota farieb.

P7: Koefficient intenzity farieb.

P8: Prehlásenie o zhode potvrdzujúce kvalitu výroby s prijatými Standardami na území colnej únie.

P9: Tento produkt obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti E, akem základnej izolácie, použitím dodatočných bezpečnostných opatrení a ochranného vodiča LED môže vyhrať do ochrany, na ktorú treba pripojiť ochranný vodič stáleho napájania.

P10: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú svetlido (jeho zdroje svetla) môže mať od osvetľovaných miest a objektov.

P11: Lhota sľúbenia.

P12: Ochrana proti prvým telesám s veľkosťou nad 1,0mm. Ochrana proti strekanju vody.

P13: Možno používať v interieroch aj vonku.

P14: Vyrobnok nespolupracuje so zariadeniami stmávuajúcimi osvetlenie.

P15: Vyrobnok môže byť používaný len v svetelide ochranným sklo. Okamžite vymeniť prasknuté alebo poškodené tienidlo alebo obrazovku, ochranné skielko.

P16: Vyrobnok spĺňa požiadavky Smeric Európskej Únie (EU).

P17: Vyrobnok spĺňa požiadavky predpisov platných vo Veľkej Británii (UK).

P18: Tento produkt obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti F.

P19: Výmene svetelného zdroja LED môže vyhrať iba kvalifikovaná osoba (iba v servise Aprisa).

P20: Výmene riadiaceho zariadenia môže vykonvať iba kvalifikovaná osoba (iba v servise Aprisa).

P21: Rozmedzie teploty okolia, ktorému môže byť výrobok vystavený.

P22: Mikromedzera medzi releovými kontaktmi.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Dbajte na životné prostredie. Odporúčame triedenie obalu odpadú.

P23: Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmúj, pod hrozbou pokuty, vyhazovať do obyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spätného získavania / recykľunku / uloženia. Takto označené výrobky by sa mali odovzdať na miesto zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestne orgány a predajci tohto druhu techniky.

Opatrovacia technika môže byť tiež vrátaná predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšiom ako nová narovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej Únie. V prípade iných krajín dodržiavte právne regulácie platné v danej krajine. Odporúča sa kontaktovať distribútora nášho výrobku na domom území.

POZNÁMKY / POKYNY

Neododživanie pokynov toho návodu môže viesť napr. k vzniku požiaru, opareniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným a nemotným škodám. Firma Aprisa s.r.o. si vyhradzuje právo zavádzať do návodu zmeny - aktuálnu verziu je možné si pozrieť zo stránok www.kanlux.com.
Dodatočné informácie o výrobkoch značky Miledo sú dostupné na: www.kanlux.com. Aprisa s.r.o. Nenesie zodpovednosť za následky vyplývajúce z nepodriadenia sa pokynom tohto návodu. Deklarácia zhodnosti CE: Aprisa s.r.o. týmto prehlasuje, že výrobok je zhodný s hlavnými požiadavkami ako aj inými príslušnými ustanoveniami Nariadenia 2014/53/EÚ. Deklarácia zhodnosti je dostupná v elektronickej forme na internetovej stránke: www.kanlux.com.

HU
RENDELÉTELS / ALKALMAZÁS
A termék felhasználásához háztartásban és az általános rendelkezési megvilágításához. SZERELÉS
Műszaki változás fenntartásra. A szerelés előtt olvassa el a szerelés útmutatóját. A szerelés csak az erre jogosult személy végezheti. A szerelés valamennyi lépését kikapcsolással emellett kell végezni. A szerelés különös óvatosságot igényel! A termék rendelkezik a védőcsatlakozó kapocsal/védőérintkezővel. A védővezeték csatlakoztatásának a hiánya vilámság áramütést okozhat. Teljesítheti leírás: lásd: ábrák. Az első használat előtt ellenőrizze a mechanikus rögzítést és az elektromos összeköttetés megfelelősségét. A termék kapható a jogszámlában meghatározott előírt követelményeknek megfelelő áramhálózathoz. Az IP megfelelő szintjének fenntartása érdekében a termékben alkalmazott tömszelencékhez kell hozzátartozni a tápvezeték árművelés.
FUNKCIONÁLIS IÉLEZMÉNYEK
Kültéri és beltéri használatra.
HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS
Karbantartás a kikapcsolás feltételénél, a termék leállítását követően. Biztonság kizárólag finom és száraz textíliákkal végezhető. Tilos a vagy tisztítószerek használata. A termék ledelni tilos. Belsőzet a levegő szabad eljutását a termékhez. A termék felülvilágít magasabb hőmérsékletre. FIGYELEM! A LED dióda / diódák fénysugárát hosszabb ideig erőteljesen nézni tilos! A termék kizárólag névleges feszültségű vagy a megadott feszültségek körével táplálható. Megengedhetetlen a termék használata a névzeti védőóvóval vagy a védőóvó nélkül. A termék kedvezőtlen környezeti körülményekben - por, víz, rezgések, robbanásveszély, egyéb ereteti gőg vagy fűt. stb. - nem használható.
AZ ALKALMAZOTT JELEK ÉS SZÍMBŐLUMOK MAGYARÁZATA
P1: Névleges feszültség, frekvencia.
P2: Névleges teljesítmény.
P3: Névleges fényáram. A megadott fényáram az alkalmazott fényforrásra (LED modulra) vonatkozik.
P4: Névleges fényátsz.
P5: Várható élettartam.
P6: Színhőmérséklet.
P7: Színvisztaadási tényező.
P8: A termék Vámunói területén elismert szabványok szerinti minőségét igazoló Megfelelési Tanúsítvány.
P9: 1 osztály. Olyan termék, amelyben az alapvető biztonságos kivüli kiegészítő biztonsági elemek is védének az áramütés ellen, mint kiegészítő biztonsági áramkör, amelyhez kapcsolódik két állandó áramellátási installáció biztonsági vezetékek.
P10: Ez a szimbólum utalja a legközelebb távolsgot, amely igényelt a fényforrás foglalatja (a fényforrás) és a megvilágított helyek és objektumok között.
P11: Világítási szög.
P12: Védélem az 1,0 mm-nél nagyobb szilárd testek ellen. Védélem a fröcskölés víz ellen.
P13: Kültéri és beltéri használatra.
P14: A termék nem működik együtt a fényerősség-szabályozókkal.
P15: A termék csak a védőóvóval rendelkező foglalatban alkalmazható. A repedt vagy sérült burát vagy ermtőt, védőóvóval azonnal cserélni kell.
P16: A termék megfelel az Európai Unióis irányelvek követelményeinek.
P17: A termék megfelel az Egyesült Királyságban (UK) alkalmazandó előírások követelményeinek.
P18: A termék F energetikai hatékonyságú fényforrást tartalmaz.
P19: A LED fényforrást kizárólag szakképzett szakember cserélheti ki.
P20: A vezérlőberendezést kizárólag szakképzett szakember cserélheti ki.
P21: A termék kiegészítő hőmérsékletű köre.
P22: Mikromedzera a kontaktusok között.
KÖRNYÉTVÉDELÉLEM
Ügyelen a birtaságra és a környezetre. Javaslott a csomagolási hulladék szegregációjá.
P23: Ez a jel mutatja az elhasználódott elektronos és elektronikus berendezés szelektiv gyűjtésének a szükségességét. Így megjelölt termékek a bírásg felszámolásra a terhe alatt szaksós személtárolóba nem dobhatók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahasonztás / kezelés / hatástalanítás különös formáját igényli. Így megjelölt termékeket el kell szállítani az elhasználódott elektronos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Információ a gyűjtőhelyre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazótól kaphatók. Az elhasználódott berendezést az eladója is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályokat kell alkalmazni. Légyen kapcsolatba a termékéi adott területen működő forgalmazójával.
TANÚSÍTÁS / JAVASLATOK
A termék minden kiüli hagyása a az áramütés, égés, testi sérülés és egyéb áramütés és nem anyagok által veszélyelő járhat. A Aprisa s.r.o. fenntartja az utasítás módosításának jogát - a tüzjelzéses jogát - a www.kanlux.com oldalon található le. További információ a Miledo termékeiről a www.kanlux.com weboldalon kapható. Aprisa s.r.o. nem vállal felelősséget a jelen útmutató fogymeln kiüli hagyásának az eredményéről. CE megjelölésű nyilatkozat: A Aprisa s.r.o. kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU direktíva alapvető követelményeinek valamint egyéb megfelelő rendelkezéseinek. A megfelelési nyilatkozati elektronikus formában hozzáférhető a www.kanlux.com weboldalon.

RO/MD
SCOPUL / FOLIOSIREA
Produsul destinat utilizării în gospodării și de uz general.
MONTAJUL
Este necesară rezervare. Înainte de a trece pentru instalarea citiște instrucțiunile. Persoană de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competentă. Opacțiune face după opirea alimentării. Trebuie făcută atenția mare. Produsul continue contactul/demă de protecție. Lipsa de conexiune conductivului de protecție este periculoasă de soc electric. Schematica montajului: a se vedea ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigură-vi-vă că o conexiune buna de montare mecanică și electrice. Produsul poate fi conectat la rețea, care să corespundă standardelor de calitate definite de legislația de energie. Pentru a menține nivelul corespunzător al gradului de protecție IP trebuie potrivit diametrul cablului de alimentare cu diametrul mediu utilizate în produs.
CARACTERISTICE FUNCTIONALE
Utilizati numai in interior si exterior.
RECOMANDARILE DE OPERARE / INTRETINERE
Intretinerea poate sa fie efectuate după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. Curată numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimice. A nu se acoperă produsul. Asigurați accesul aerului de aer. Produsul poate fi încălzit până la temperaturi ridicate. ATENȚIE! A nu se uita la fasciculi diodei / diodeilor LED. Produsul sa alimenteze exclusiv cu tensiunea nominală sau de tensiune din intervalul specificat. Este inacceptabil să se conecteze produsul la un sistem de protecție ccaștel. Nu se utilizează produsul într-un loc în cazul în care predomină condițiile de mediu negative, cum ar fi de exemplu: irt. prof. apă, umiditate, vibrații, atmosferă explozivă, vapori sau fumurile chimice, etc.
EXPLICAȚIA DE MARCI SI SIMBOLURILE UTILIZATE
P1: Tensiunea nominală, frecvență.
P2: Puterea nominală.
P3: Fluxul de lumina nominal. Fluxul luminos specificat se refera la sursa de lumina utilizata (modul LED).
P4: Fluxul de lumina nominal.
P5: Rezistență nominală.
P6: Temperatura de culoare.
P7: Încalze de culoni.
P8: Certificat de conformitate confirmă calitatea producției cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Ymale.
P9: Lasa l produsului care protecția împotriva șocurilor electrice izolatoare. În afară de izolația de bază, măsur un de securitate suplimentare sub formă de circuit de protecție suplimentar care trebuie sa fie conectat cablul de protecție instalat în fire de alimentare.
P10: Îndecă distanță minimă pe care poate are corpul de iluminat (sursă ei de lumină) de la locurile și obiectele de iluminat.
P11: Unghiul de iluminare.
P12: Protecția împotriva corpului solide mai mari de 1,0mm. Protecția împotriva splash de apă.
P13: Utilizati numai in interior și exterior.
P14: Produsul nu funcționează cu dimmers de iluminat.
P15: Produsul poate fi utilizat doar cu rama de sticlă de protecție. Ar trebui să înlocuiți imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ecran de protecție.
P16: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
P17: Produsul îndeplinește cerințele reglementărilor aplicabile în Marea Britanie. (UK)
P18: Acest produs este compatibil cu sursa de alimentare și casa de eficiență energetică F
P19: Sursa de lumina cu LED poate fi înlocuită numai de personalul calificat (departamentul tehnic Aprisa).
P20: Orice panou de control sau echipament de control poate fi înlocuit numai de personalul calificat (departamentul tehnic Aprisa).
P21: Domeniul temperaturii mediului ambiant, la care poate fi expus produsul.
P22: Microspațiuă printre contacte releului.
PROȚECȚIE FUNCTIONALE
At grijă de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeurii după ambalajele.
P23: Această etichetă include necesitatea de colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electrice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzii, nu aveți posibilitatea să aruncați la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeur. Aceste produse pot fi deăunatone pentru mediu ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valonificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electrice. Informație referitoare la punctele de colectare / primiriă doua autoritățile locale sau autoritatea competentă în domeniul protecției mediului și de asemenea plasat la vânzătorului atunci când achiziționează un produs nou în țara noastră nu mai decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplică reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.
COMENTARII / SUGESTII
Nu folosirea recomandarilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un soc electric, lezuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Compania Aprisa s.r.o. își rezervă dreptul de introduce a modificării în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina www.kanlux.com. Informații suplimentare despre produse de marcă Miledo sunt disponibile la: www.kanlux.com. Aprisa s.r.o. nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din nepăstrarea recomandarilor din acest manual. Declarația de conformitate CE: Prin prezentă Aprisa s.r.o. declară că produsul respectă cerințele esențiale și este prevădet relevante ale Directivei 2014/53/EU. Declarația de Conformitate este disponibilă în format electronic, pe site-ul: www.kanlux.com.

SI
NAMEN / UPORABA
Proizvod namenjen hišni in splošni uporabi.
MONTAŽA
Prebrskite spremembe pridržate. Pred montažo preberite navodila za uporabo. Montirati sme samo oseba, ki ima primerno kvalifikacijo. Montažo naredite pri izklopljenem napajanju. Bodite pri montaži previdni. Proizvod vsebuje stik/zasčitno špiro. Bez vključitvi zasčitnega kabla, obstaja tvego kratkih stikov. Shema montaže glejte ilustracije. Pred prvo uporabo, se morate pripraviti, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključena v električno instalacijo. Proizvod vključite samo v pravilno električno instalacijo, ki ustrezno kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom. Za zagotovitev ustrezne stopnje IP varčite, je treba premeru vodivnice, ki je uporabljena v izdelku, prilagoditi premer kabla.
FUNKCIONALNI ZNAČILJA
P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Nominální výkon.
P3: Nominální světelný tok. Uvedený světelný tok se vztahuje na použitému světelnému zdroji (modulu LED).
P4: Nominální světelný tok.
P5: Nominální trvanlost.
P6: Barva teplota.
P7: Koefficient odzářování barvy.
P8: Potvrzení shody výrobku s požadavky předpisů platných v Velké Británii (UK).
P9: Tento produkt obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti F.
P10: Výměna světelného zdroje LED může vykonatř iba kvalifikovaná osoba (iba v servise Aprisa).
P20: Výměna řidičského zariadenia môže vykonatř iba kvalifikovaná osoba (iba v servise Aprisa).
P21: Rozmedzie teploty okolia, ktorému môže byť výrobok vystavený.
P22: Mikromedzera medzi releovými kontaktmi.
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Dbajte na životné prostredie. Odporúčame triedenie obalu odpadú.

P13: Proizvod namenjen zunanji in notranji uporabi.

P14: Proizvod ne soduje za zametnikliki.

P15: Proizvod uporabljajte samo v svetliu z zaščitno špiro. Prizadet od: poskodovan smetnik ali ekran, re zaščitna špi, je treba takoj zamenjati.

P16: Proizvod je v skladu s pogoj direktive Evropske Unije (EU).

P17: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).

P18: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda enerjske učinkovitosti F

P19: LED svetlobni vir lahko zamenja samo usposobljeno oseboj (samo s storitvijo Aprisa).

P20: Nadzomo strojno opremo lahko zamenja samo usposobljeno oseboje (samo s storitvijo Aprisa).

P21: Razpon temperature okolja, na katero je lahko izpostavljen produkt.

P22: Mikromodno med stik oddajnikli.

VARSTVO OKOLIA

Sabite za nameno okolje in čistoto. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

P23: Ta označje pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektronicznih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za ta zahtevajo specifične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označeni proizvodi morajo biti oddajani v zbirne centre izrabljenih električnih ali elektronicnih naprav. Informacije o drugih centrih najdte v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri prodajalcu. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupu novega stroja in v količini ne večji kot kolikolna novega stroja istega tipa. Te regulacije se tičejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v tej državi. Kontakt priporočamo kontakt s distributorjem naših proizvodov.

OPOMBE / POMOČ

Neupoštevanje teh navodil za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugim materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Podjetje Aprisa s.r.o. si pridružuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.
Dodatne informacije o proizvodnih skladnostih, ki nje vključene v direktivo 2014/53/EU, so razpoložne za posodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja predpila za zakonodajno skladnost CE: Aprisa s.r.o. izjavlja, da je proizvod v skladu s posebnimi pogoji ter drugimi primernimi odločbami direktive 2014/53/EU. Izjava o skladnosti je dostopna v elektronski obliki na internetni strani: www.kanlux.com.

BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продукт предназначен за използване в домашни станапана и общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически променни запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице, притежаващо съответни разрешения. Всъщност действително да се извършва за изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Продукта трябва да се защити контакт/гълема. От липсата на включен защитен кабел може да се получи токов удар. Шема на монтаж: вижте илюстрация. Преди първа употреба уверете се, че минимално мониторира и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за защита на енергията определени от законодателството. С оглед запазване на правилната степен на защита IP трябва да избереите диаметър на захранващия кабел в съответствие с диаметъра на кабелния щучер, използван в продукта.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Може да се използва вътре и извън помещениата.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервира при изключено захранване и излед охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се изпользват химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продуктът може да се нагрее до повшена температура. ВНИМАНИЕ! Не се глеждателте в светлината на диода / диода LED. Да се захранва продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. Неудопустимо е да се използва устройствово без или с повреден защитен стъкло. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни условия на околната среда, напр. прах, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, изгаряне, излъчване на топлина и т.д. Демонстрирайте обекта (напр. машини) могат да причинят случайно активиране на сензора. Под действие на силни електромагнитни смущения могат да се появи напрежъване на работна на устройството.

ОБЪСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение, честота.

P2: Номинална мощност.

P3: Номинален светелен поток. Специфичния интензитет на светлината отговаря на източника на светлина (LED МОДУЛ) който се използва.

P4: Номинален светелнен поток.

P5: Номинална трайност.

P6: Цветна температура.

P7: Индекс на даваните цветове.

P8: Сертификат за съответствие с директивите на Европейския съюз (ЕС).
P9: Клас I. Продуктът е готов за защита срещу токов удар, освен основната изолация, отговаря допълнителни мерки за сигурност под форма на допълнителна защита сема, към която трябва да се включи защитен проводник на постоянна захранваща инсталация.

P10: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P11: Бгъла на светлината.

P12: Защита срещу твърди тела големи над 1,0 мм. Защита срещу пръски вода.

P13: Може да се използва вътре и извън помещението.

P14: Продуктът не работи с димери на светлината.

P15: Може да се използва само в осветително тяло със защитно стъкло. Трябва незабавно да се смени напукани или повреден абажур или екран, защитно стъкло.

P16: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския съюз (ЕС).

P17: Продуктът отговаря на изискванията за разпоредбите, действителни във Великобритания (UK).

P18: Продуктът е събден и източник на светлина с ефективност клас F

P19: LED източника на светлина може да се замени само от квалифициран персонал (сервис на Aprisa).

P20: Всякажте контролирание панел или контролно оборудване може да се замени само от квалифициран персонал (само от сервиса на Aprisa).

P21: Диапазон на околната среда, на която може да бъде изложен продукт.

P22: Микропръжъване между контактите на релето.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пази чистотата и околната среда. Препоръчваме разделение на отпадъците от опаковките.

P23: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да извършвате в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Лези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здравие, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Източено оборудване може също да бъде върнато на производителя, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от такова оборудване, закупено в същия вид. Лези правила се отнасят за района на Европейския съюз. В случаи на друга страна следва да се прилагат законовите разпоредби в силна в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Фирма Aprisa s.r.o. запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com.
Допълнителна информация за продукти на марката Miledo са на разположение на: www.kanlux.com. Aprisa s.r.o. не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. CE Декларация за съответствие: С настоящото Aprisa s.r.o. декларира, че продуктът отговаря на съществени изисквания и други съветни разпоредби на Директива 2014/53/EU. Декларация за съответствие е на разположение в електронен формат на интернет сайт: www.kanlux.com

RU/RO
PREĐNAZNAČENJE / PRIMENENJE

Izdelje prednačezeno dla primenjena v domašnjem koozistvie i dla obšego upotrebenja.

УСТАНОВКА

Технически изменения засекречены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно замониторивать лицо с соответствующими правами. Всюческие действия следует производить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. К изготовлению прилагается смычка/защитный шпим. Отсутствие соединения защитного провода угрожает поражением электрическим током. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механические крепление и электрические соединения. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденных правом. Для поддержания должного уровня IP следует подобрать диаметр провода питания к диаметру кабельного ввода, используемого в продукте.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Можно применять внутри и снаружи помещений.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остыло. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. ВНИМАНИЕ! Не всматриваться в световые лучи диода LED. Изделие питается исключительно знаменательным напряжением или указанным напряжением. Неудопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации, напряженная атмосфера, жаркий воздух, защитные газы и т.д. Демонстрируйте объект (напр. машины) могут вызвать случайную активизацию датчика. В сфере действия сильных электромагнитных помех могут выступать работы издателя.

ОБЪЯСНЕНИЕ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.

P2: Номинальная мощность.

P3: Номинальная струя света. Указанный световой поток относится к используемому источнику света (светодиодному модулю).

P4: Номинальная струя света.

P5: Номинальная прочность.

P6: Температура цвета.

P7: Коэффициент цветопередачи.

P8: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.

P9: Класс I. Продукт в данном издании защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняют также дополнительные средства безопасности, в качестве дополнительной защищающей цепи, к которой можно присоединить защитную цепь основного питаельного устройства.